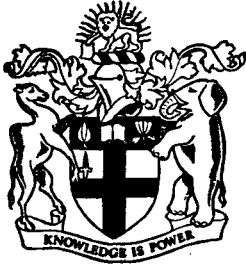


**BULLETIN**  
**OF THE**  
**SCHOOL OF**  
**ORIENTAL AND**  
**AFRICAN STUDIES**  
**UNIVERSITY OF LONDON**



**Volume LXXI**  
**1978**

**BULLETIN**  
OF THE  
**SCHOOL OF**  
**ORIENTAL AND**  
**AFRICAN STUDIES**  
UNIVERSITY OF LONDON

*Published by*  
**THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES**

© School of Oriental and African Studies  
University of London

UK ISSN 0041—977X

Printed in England by Stephen Austin and Sons, Ltd.,  
Caxton Hill, Hertford

# CONTENTS

ARTICLES AND NOTES AND COMMUNICATIONS	PAGE
A. F. L. BEESTON: A Minaean market code . . . . .	142
M. M. BRAVMANN: A specific type of plurality in Arabic . . . . .	343
STEPHEN F. DALE and M. GANGADHARA MENON: <i>Nerccas</i> : saint-martyr worship among the Muslims of Kerala . . . . .	523
WILLIAM DOLBY: The origins of Chinese puppetry . . . . .	97
MERCEDES GARCÍA-ARENAL: The revolution of Fās in 869/1465 and the death of Sultan ‘Abd al-Ḥaqq al-Marīnī . . . . .	43
PETER P. GARRETSON: Some Amharic sources for modern Ethiopian history, 1889–1935 (with notes by Richard Pankhurst) . . . . .	283
A. C. GRAHAM: A post-verbal aspectual particle in Classical Chinese: the supposed preposition <i>hu</i> 乎 . . . . .	314
G. R. HAWTING: The significance of the slogan <i>lā ḥukmā illā lillāh</i> and the references to the <i>ḥudūd</i> in the traditions about the Fitna and the murder of ‘Uthmān . . . . .	453
R. J. HAYWARD: Bayso revisited: some preliminary linguistic observations—I . . . . .	539
ROBERT HETZRON: The nominal system of Awngi (Southern Agaw) . . . . .	121
DAVID JAMES: The <i>Manual de artillería</i> of al-Ra’īs Ibrāhīm b. Aḥmad al-Andalusī with particular reference to its illustrations and their sources . . . . .	237
OLGA KAPELIUK: Particles of concatenation and reference in Amharic . . . . .	272
DIETER B. KAPP: Pālu Kurumba riddles: specimens of a south Dravidian tribal language . . . . .	512
GEOFFREY KING: Traditional Najdī mosques . . . . .	464
ETAN KOHLBERG: Abū Turāb . . . . .	347
ANN K. S. LAMBTON: Correction . . . . .	354
AHARON LAYISH: The prohibition of reinstating a divorced wife in the Druze family . . . . .	258
G. H. LUCE: Tangut or Proto-Burman . . . . .	579
D. N. MACKENZIE: Shapur’s shooting . . . . .	499
F. R. PALMER: Possessive pronouns in Dóngola . . . . .	352
HALIM B. ROSÉN: Reflexes of extinct phonemes in Semitic . . . . .	443
R. B. SERJEANT: The <i>Sunnah Jāmi‘ah</i> , pacts with the Yathrib Jews, and the <i>tahrīm</i> of Yathrib: analysis and translation of the documents comprised in the so-called ‘Constitution of Medina’ . . . . .	1
C. SHACKLE: Approaches to the Persian loans in the <i>Ādi Granth</i> . . . . .	73
C. SHACKLE: The Sahaskriti poetic idiom in the <i>Ādi Granth</i> . . . . .	297
EDWARD ULLENDORFF: Mephistophelian semantics: a postscript to <i>BSOAS</i> , XL, 3, 1977, 578 . . . . .	582
HARTMUT WALRAVENS: On a new union catalogue of Manchu books . . . . .	571
MAHMOUD AZIZ F. YASSIN: Kuwaiti Arabic idioms . . . . .	67
<b>REVIEWS AND SHORT NOTICES</b>	
Ludwig W. Adamec (ed.): [ <i>Historical gazetteer of Iran. Vol. 1.</i> ] <i>Tehran and northwestern Iran</i> . By ANN K. S. LAMBTON . . . . .	426
Hans-Peter Adler: <i>Das Akkadische des Königs Tušratta von Mitanni</i> . By H. W. F. SAGGS . . . . .	148
Pasquale Anatriello: <i>Al ritmo dei sacri tamburi: storia costumi credenze dei popoli Kayah dell’Unione Birmana</i> . By EUGÉNIE J. A. HENDERSON . . . . .	631
Metin And: ‘ <i>Osmanlı Tiyatrosu</i> ’. By MARGARET BAINBRIDGE . . . . .	382
Metin And: <i>A pictorial history of Turkish dancing</i> . By MARGARET BAINBRIDGE . . . . .	381

	PAGE
Joseph Aquilina: <i>Maltese linguistic surveys</i> . By T. M. JOHNSTONE	423
A. I. Aḡiwaju: <i>Western Yorubaland under European rule, 1889–1945</i> . By RICHARD RATHBONE	207
Julius Assfalg and Paul Krüger (ed.): <i>Kleines Wörterbuch des Christlichen Orients</i> . By D. M. LANG	642
Esin Atıl: <i>Art of the Arab world</i> . By JOHN CARSWELL	590
Françoise Aubin (ed.): <i>Études Song in memoriam Étienne Balazs. Sér. 1. Histoire et institutions, 3</i>	224
David Ayalon: <i>Studies on the Mamūks of Egypt (1250–1517)</i> . By P. M. HOLT	216
S. R. Balasubrahmanyam: <i>Middle Chola temples: Rajaraja I to Kulottunga I</i> . By J. R. MARR	430
Amin Banani and Speros Vryonis, Jr. (ed.): <i>Individualism and conformity in classical Islam</i> . By J. WANSBROUGH	595
Kevoṙk B. Bardakjian and Robert W. Thomson: <i>A textbook of modern Western Armenian</i> . By EDWARD GÜLBĒKIAN	608
R. W. Beachey: <i>The slave trade of eastern Africa</i> .—R. W. Beachey (comp.): <i>A collection of documents on the slave trade of eastern Africa</i> . By HUMPHREY J. FISHER	208
Nicoară Beldiceanu: <i>Le monde ottoman des Balkans (1402–1566)</i>	217
Ariel Berman: <i>Islamic coins</i> . By A. D. H. BIVAR	219
Andreas Birken: <i>Die Provinzen des Osmanischen Reiches</i>	218
Friedrich A. Bischoff: <i>Interpreting the fu</i> . By TAO TAO SANDEES	404
Joshua Blau: <i>An adverbial construction in Hebrew and Arabic</i> . By J. WANSBROUGH	366
Joshua Blau: <i>A grammar of Biblical Hebrew</i> . By JAMES BARR	362
John Boswell: <i>The royal treasure: Muslim communities under the crown of Aragon in the fourteenth century</i> . By J. WANSBROUGH	595
Clifford Edmund Bosworth: <i>The later Ghaznavids</i> . By D. O. MORGAN	607
Clifford Edmund Bosworth: <i>The mediaeval Islamic underworld: the Banū Sāsān in Arabic society and literature. Part 1</i> . By R. B. SERJEANT	157
Pascal Boyeldieu: <i>Étrudes yakoma</i> . By D. W. ARNOTT	229
William Reynolds Braisted and others (tr.): <i>Meiroku Zasshi</i> . By W. G. BEASLEY	196
L. F. Brakel: <i>The Hikayat Muhammad Hanafiyyah: a medieval Muslim-Malay romance</i> . By E. U. KRATZ	200
M. M. Bravmann: <i>Studies in Semitic philology</i> . By J. WANSBROUGH	355
William Brice and others: <i>The Dā'ire-yi mu'addel of Seydi 'Alī Rē'īs</i> . By D. W. WATERS	424
William Bright: <i>Variation and change in language</i> . By R. H. ROBINS	230
Robert R. R. Brooks and Vishnu S. Wakankar: <i>Stone Age painting in India</i> . By ANTHONY CHRISTIE	614
Roxanna M. Brown: <i>The ceramics of South-East Asia</i> . By JOHN A. GOODALL	416
John Burton: <i>The collection of the Qur'ān</i> . By J. WANSBROUGH	370
Theodora Bynon: <i>Historical linguistics</i> . By N. E. COLLINGE	639
Edmund Capon: <i>Art and archaeology in China</i> . By MARGARET MEDLEY	195
Wellington K. K. Chan: <i>Merchants, mandarins, and modern enterprise in late Ch'ing China</i> . By C. A. CURWEN	623
K. C. Chang (ed.): <i>Food in Chinese culture</i> . By HUGH D. R. BAKER	620
J. Cerný (comp.): <i>Coptic etymological dictionary</i> . By H. S. SMITH	358
Wen-shun Chi (comp.): <i>Chinese-English dictionary of contemporary usage</i> . By HUGH D. R. BAKER	617
Luigi Cirillo and Michel Frémaux (ed. and tr.): <i>Évangile de Barnabé</i> . By J. WANSBROUGH	591
David H. Clark and F. Richard Stephenson: <i>The historical supernovae</i> . By CHRISTOPHER CULLEN	627
Stuart A. Cohen: <i>British policy in Mesopotamia, 1903–1914</i> . By M. E. YAPP	162
Malcolm A. R. Colledge: <i>Parthian art</i> . By A. D. H. BIVAR	606
Margaret Cone and Richard F. Gombrich (tr.): <i>The perfect generosity of Prince Vessantara</i> . By K. R. NORMAN	387
<i>Corpus inscriptionum Iranicarum. Part II. Vol. II. Texts. 1. [Fasc. 1.]—Plates. II</i> . By NICHOLAS SIMS-WILLIAMS	164
<i>Corpus inscriptionum Iranicarum. Part IV. Vol. II. Portfolio 1</i> . By B. G. MARTIN	605
F. Corriente: <i>A grammatical sketch of the Spanish Arabic dialect bundle</i> . By J. WANSBROUGH	587
Ralph C. Croizier: <i>Koxinga and Chinese nationalism</i> . By C. A. CURWEN	621
Patricia Crone and Michael Cook: <i>Hagarism: the making of the Islamic world</i> . By J. WANSBROUGH	155
Frank Moore Cross and Shemaryahu Talmon (ed.): <i>Qumran and the history of the Biblical text</i> . By G. VERMES	641
C. A. Curwen: <i>Tai ping rebel</i> . By W. J. F. JENNER	406
Bruno Dagens (ed. and tr.): <i>Mayamata: traité sanskrit d'architecture. Deuxième partie</i> . By J. R. MARR	643
Stephanie Dalley and others: <i>The Old Babylonian tablets from Tell al Rimah</i> . By W. G. LAMBERT	147
Fei-ling Davis: <i>Primitive revolutionaries of China</i> . By C. A. CURWEN	644

	PAGE
Rafe De Crespigny: <i>Portents of protest in the Later Han dynasty</i> . By CHRISTOPHER CULLEN	431
J. Duncan M. Derrett: <i>Essays in classical and modern Hindu law. Vol. 2</i> . By J. C. WRIGHT	429
Annette Destrée: <i>Les fonctionnaires belges au service de la Perse, 1898-1915</i> . By R. M. BURRELL	427
James Diekie (ed. and tr.): <i>El Diwān de Ibn Šuhayd al-Andalusī</i> . By JAREER ABU-HAIDAR	375
M. Dietrich and others: <i>Die keilalphabetischen Texte aus Ugarit. Teil 1</i> . By A. R. MILLARD	149
R. M. W. Dixon: <i>A grammar of Yidip</i> . By R. H. ROBINS	638
Michael W. Dols: <i>The Black Death in the Middle East</i> . By J. WANSBROUGH	378
Ross E. Dunn: <i>Resistance in the desert: Moroccan responses to French imperialism, 1881-1912</i> . By MICHAEL BRETT	380
János Eckmann: <i>Middle Turkic glosses of the Rylands interlinear Koran translation</i>	216
W. Eichhorn: <i>Die alte chinesische Religion und das Staatskultwesen</i> . By SARAH ALLAN	223
Kamran Ekbal: <i>Der Briefwechsel Abbas Mirzas mit dem britischen Gesandten MacDonald Kinneir</i> . By M. E. YAPP	607
Danielle Éliasberg (tr.): <i>Le roman du pourfendeur de démons</i>	225
L. Fekete (ed. and tr.): <i>Einführung in die persische Paläographie</i> . By ANN K. S. LAMBTON	383
John E. Flint (ed.): <i>The Cambridge history of Africa. Vol. 5</i> . By KENNETH INGHAM	206
Charles E. Fox: <i>Law dictionary</i> . By G. B. MILNER	226
Herbert Franke (ed.): <i>Sung biographies</i> . By MICHAEL LOEWE	224
Herbert Franke (ed.): <i>Sung biographies: painters</i> . By WILLIAM WATSON	431
Dean F. Frasché: <i>Southeast Asian ceramics, ninth through seventeenth centuries</i> . By ANTHONY CHRISTIE	636
Christoph von Fürer-Haimendorf: <i>Himalayan traders</i> . By PHILIP DENWOOD	182
Christoph von Fürer-Haimendorf (ed.): <i>Contributions to the anthropology of Nepal</i> . By PHILIP DENWOOD	221
Gérard Fussman and Marc Le Berre: <i>Monuments bouddhiques de la région de Caboul. 1</i> . By A. D. H. BIVAR	177
M. Gaboriau: <i>Minorités musulmanes dans le royaume hindou du Népal</i> . By C. SHACKLE	615
A. M. Ghatage (ed.): <i>An encyclopaedic dictionary of Sanskrit on historical principles. Vol. 1. Parts 1-II</i> . By J. C. WRIGHT	388
Merle Goldman (ed.): <i>Modern Chinese literature in the May Fourth era</i> . By D. E. POLLARD	407
Jan Gonda: <i>Medieval religious literature in Sanskrit</i> . By JOHN D. SMITH	610
Jan Gonda: <i>The ritual Sūtras</i> . By J. C. WRIGHT	609
M. H. Goshen-Gottstein (ed.): <i>A modern dictionary, Arabic-Hebrew. Part II</i> . By EDWARD ULLENDORFF	423
Richard Gramlich: <i>Die schiitischen Derwischorden Persiens. Zweiter Teil</i> . By ANN K. S. LAMBTON	426
Richard Gray (ed.): <i>The Cambridge history of Africa. Vol. 4</i> . By GEORGE SHEPPERSON	416
Diana Grimwood-Jones and others (ed.): <i>Arab Islamic bibliography</i> . By G. REX SMITH	376
Ernst J. Grube: <i>Islamic pottery of the eighth to the fifteenth century in the Keir collection</i> . By JOHN CARSWELL	169
Oliver R. Gurney and Samuel Noah Kramer (ed. and tr.): <i>Sumerian literary texts in the Ashmolean Museum</i> . By H. LIMET	146
Bernard Murray Haggis: <i>La phonie du français chez les trilingues tvi</i> . By D. W. ARNOTT	229
Charles Haguenauer: <i>Études choisies</i> . By C. J. DUNN	432
Michael Hahn (ed. and tr.): <i>Candragomins Lokānandanātaka nach dem tibetischen Tanjur</i> .—Michael Hahn (ed. and tr.): <i>Jñānasrīmitras Vṛttamālistuti</i> . By PHILIP DENWOOD	183
John W. Hall and Toyoda Takeshi (ed.): <i>Japan in the Muromachi age</i> . By W. G. BEASLEY	432
Kenneth R. Hall and John K. Whitmore (ed.): <i>Explorations in early Southeast Asian history</i> . By H. L. SHORTO	228
Yūsuf Faḍl Ḥasan: <i>Al-Shulūkh: aṣṣḥa wa-waẓifatha fī Sūdān wādī al-Nīl al-awsaṭ</i> . By P. M. HOLT	435
Hayashi Minao 林已奈夫: <i>Kandai no bunbutsu 漢代の文物</i> . By MICHAEL LOEWE	430
Walther Heissig (ed. and tr.): <i>Die mongolischen Handschriften-Reste aus Olon sūme</i> . By C. R. BAWDEN	188
W. B. Henning: <i>Selected papers</i> . By NICHOLAS SIMS-WILLIAMS	165
Paul B. Henze: <i>Ethiopian journeys</i> . By EDWARD ULLENDORFF	369
Robert Hetzron: <i>The Gunnān-Gurage languages</i> . By F. R. PALMER	584
Michael C. Hillmann: <i>Unity in the ghazals of Hafez</i> . By C. SHACKLE	167
Donald Holzman: <i>Poetry and politics: the life and works of Juan Chi</i> . By TAO TAO SANDERS	223
M. B. Hooker: <i>Legal pluralism</i> . By JAMES S. READ	210
Wayne Howard: <i>Sāmavedic chant</i> . By J. C. WRIGHT	428
John Marshall Howie: <i>Acoustical studies of Mandarin vowels and tones</i> . By DAVID C. BENNETT	401
Franklin E. Huffman and Im Proum: <i>Cambodian literary reader and glossary</i> . By J. M. JACOB	631
R. Stephen Humphreys: <i>From Saladin to the Mongols</i> . By P. M. HOLT	592

	PAGE
Tāhā Husain: <i>A passage to France</i> . By R. C. OSTLE . . . . .	641
Irwin T. Hyatt, Jr.: <i>Our ordered lives confess: three nineteenth-century American missionaries in east Shantung</i> . By A. HAMISH ION . . . . .	191
Mazhar Ş. İpşiroğlu: <i>Siyah Qalem</i> . By J. M. ROGERS . . . . .	171
Thorkild Jacobsen: <i>The treasures of darkness</i> . By T. J. FIRBANK . . . . .	583
André Jacquot and others: <i>Études bantoues II</i> . By MAGDALENA HAUNER . . . . .	229
Karl Jahn (tr.): <i>Die Frankengeschichte des Rašid ad-Din</i> . By D. O. MORGAN . . . . .	220
David James: <i>Arab painting</i> . By J. M. ROGERS . . . . .	600
Khalil Jaouiche: <i>Le livre de qarastün de Tābit ibn Qurra</i> . By J. N. MATTOCK . . . . .	424
Chandran Jeshurun: <i>The contest for Siam, 1889–1902</i> . By R. B. SMITH . . . . .	409
Yohanni Johns: <i>Bahasa Indonesia: a new approach</i> . By KHAIDIR ANWAR . . . . .	226
T. M. Johnstone: <i>Harsüsi lexicon</i> . By A. F. L. BEESTON . . . . .	377
Jacques Jomier: <i>Lexique pratique français-arabe (parler du Caire)</i> . By T. M. JOHNSTONE . . . . .	423
Ulrike Jugel: <i>Politische Funktion und soziale Stellung der Eunuchen zur späteren Hanzeit</i> . By MICHAEL LOEWE . . . . .	403
Philippe Jullian: <i>The Orientalists</i> . By C. R. BAWDEN . . . . .	211
[Hans Kähler (ed.)]: <i>Religionen. Abschnitt 1</i> . By ANTHONY CHRISTIE . . . . .	634
Hans Kähler (ed. and tr.): <i>Texte von der Insel Enggano</i> . By R. H. ROBINS . . . . .	227
Morinosuke Kajima: <i>The diplomacy of Japan, 1894–1922. Vol. 1</i> . By W. G. BEASLEY . . . . .	198
Annelies Kammenhuber: <i>Oralpraxis, Träume und Vorzeichensschau bei den Hethitern</i> . By J. D. HAWKINS . . . . .	357
Charnvit Kasetsiri: <i>The rise of Ayudhya</i> . By R. B. SMITH . . . . .	202
Mehmet Şefik Keçik: <i>Briefe und Urkunden aus der Kanzlei Uzun Hasans</i> . By ANN K. S. LAMBERTON . . . . .	167
John D. Kesby: <i>The cultural regions of East Africa</i> . By PAUL SPENCER . . . . .	638
'Abd al-'Aziz ibn 'Abdallāh al-Khuwaytir [Abdul Aziz al-Khowayter] (ed.): <i>Muhyi al-Din b. 'Abd al-Zāhir: al-Rawḍ al-zāhir fī sirat al-Malik al-Zāhir</i> .—'Abd al-'Aziz ibn 'Abdallāh al-Khuwaytir [Abdul Aziz al-Khowayter] (ed.): <i>Shāfi' b. 'Alī b. 'Abbās al-Kātib: husn al-manāqib al-sirriyya al-muntaza'a min al-sira al-Zāhiriyya</i> . By P. M. HOLT . . . . .	152
Willibald Kirfel: <i>Kleine Schriften</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	427
Z. A. Koneczacki and J. M. Koneczacki (comp. and ed.): <i>An economic history of tropical Africa. Vol. 1.—Vol. 2</i> . By HUMPHREY J. FISHER . . . . .	418
P. Sj. van Koningsveld: <i>The Latin–Arabic glossary of the Leiden University Library</i> . By J. WANSBROUGH . . . . .	214
Lothar Kopf: <i>Studies in Arabic and Hebrew lexicography</i> . By EDWARD ULLENDORFF . . . . .	586
Hans-Jürgen Kornrumpf: <i>Die Territorialverwaltung im östlichen Teil der europäischen Türkei vom Erluss der Vilayetsordnung (1864) bis zum Berliner Kongress (1878)</i> . . . . .	219
Klaus Kreiser: <i>Edirne im 17. Jahrhundert nach Evlviyā Çelebi</i> . . . . .	217
Klaus Kreiser: <i>Die Ortsnamen der europäischen Türkei nach amtlichen Verzeichnissen und Kartenwerken</i> . . . . .	218
Mesrob K. Krikorian: <i>Armenians in the service of the Ottoman empire, 1860–1908</i> . By D. M. LANG . . . . .	601
Ann Kumar: <i>Surapati: man and legend</i> . By M. C. RICKLEFS . . . . .	414
David Labby: <i>The demystification of Yap</i> . By ANDREW TURTON . . . . .	203
Suzanne Lallemant: <i>Une famille mossi</i> . By JOHN MIDDLETON . . . . .	436
Étienne Lamotte (tr.): <i>Le traité de la grande vertu de sagesse de Nāgārjuna. Tom. iv</i> . By J. BROUGH . . . . .	386
Hugo Lanz: <i>Die neubabylonischen harrānu-Geschäftsunternehmen</i> . By W. G. LAMBERT . . . . .	421
Bruce B. Lawrence: <i>Shahastāni on the Indian religions</i> . By D. J. MATTHEWS . . . . .	429
Lee En-han: <i>China's quest for railway autonomy, 1904–1911</i> . By C. A. CURWEN . . . . .	623
F. Leemhuis: <i>The D and H stems in Koranic Arabic</i> . By J. WANSBROUGH . . . . .	371
Henning J. Lehmann: <i>Per piscatores</i> . By J. NEVILLE BIRDSALL . . . . .	384
Bernth Lindfors (ed.): <i>Forms of folklore in Africa</i> . By G. INNES . . . . .	646
Liu Ts'un-yan: <i>Selected papers from the hall of harmonious wind</i> . . . . .	225
Lo Hui-min (ed.): <i>The correspondence of G. E. Morrison. 1</i> . By C. A. CURWEN . . . . .	192
G. Lodrö: <i>Geschichte der Kloster-Universität Drepung. 1. Teil</i> . By MICHAEL ARIS . . . . .	398
William A. Lyell, Jr.: <i>Lu Hsiün's vision of reality</i> . By D. E. POLLARD . . . . .	189
Alan MacFarlane: <i>Resources and population: a study of the Gurungs of Nepal</i> . By C. VON FÜRER-HAIMENDORF . . . . .	182
William F. Macomber: <i>A catalogue of Ethiopian manuscripts microfilmed for the Ethiopian Manuscript Microfilm Library, Addis Ababa, and for the Hill Monastic Manuscript Library, Collegeville. Vol. II</i> . By EDWARD ULLENDORFF . . . . .	585
Kitsiri Malalgoda: <i>Buddhism in Sinhalese society, 1750–1900</i> . By C. H. B. REYNOLDS . . . . .	391
Nathan K. Mao and Liu Ts'un-yan: <i>Li Yu</i> . By D. E. POLLARD . . . . .	406
Ph. Marçais: <i>Esquisse grammaticale de l'arabe maghrébin</i> . . . . .	215
Margaret Medley: <i>Illustrated catalogue of celadon wares</i> . By G. ST. G. M. GOMPERTZ . . . . .	625
Parshotam Mehra: <i>Tibetan polity, 1904–37</i> . By H. E. RICHARDSON . . . . .	186
Fritz Meier: <i>Abū Sa'id-i Abū l Ḥayr</i> . By J. WANSBROUGH . . . . .	215
E. MICHAEL MENDELSON: <i>Sangha and state in Burma</i> . By JOHN OKELL . . . . .	412

	PAGE
Karl H. Menges: <i>Altajische Studien. II. Japanisch und Altajisch.</i> By THEODORA BYNON	196
Dorothee Metlitzki: <i>The matter of Araby in medieval England.</i> By C. F. BECKINGHAM	168
Bruce M. Metzger: <i>The early versions of the New Testament.</i> By EDWARD ULLENDORFF	422
George Michell: <i>An architectural description and analysis of the early Western Calukyan temples.</i> By J. R. MARR	389
Jacob Milgrom: <i>Cult and conscience: the asham and the priestly doctrine of repentance.</i> By JAMES BARR	213
Roy Andrew Miller: <i>Studies in the grammatical tradition in Tibet.</i> By R. K. SPRIGG	184
André Miquel: <i>Un conte des Mille et une nuits.</i> By H. T. NORRIS	373
Jeannette Mirsky: <i>Sir Aurel Stein.</i> By T. BURROW	394
Mehdi Mohaghegh and Toshihiko Izutsu (tr.): <i>The Metaphysics of Sabzavari.</i> By J. N. MATTOCK	641
Mostafa Momeni: <i>Malayer und sein Unland.</i> By ANN K. S. LAMBTON	427
Sally Falk Moore and Paul Puritt: <i>The Chagga and Meru of Tanzania.</i> By PAUL SPENCER	435
S. Moreh: <i>Modern Arabic poetry, 1800-1970.</i> By R. C. OSTLE	589
Frances V. Moulder: <i>Japan, China and the modern world economy.</i> By W. G. BEASLEY	630
Harbans Mukhia: <i>Historians and historiography during the reign of Akbar.</i> By P. HARDY	390
Chieko Irie Mulhern: <i>Kōda Rohan.</i> By KENNETH STRONG	628
F. H. van Naerssen and R. C. de Jongh: <i>The economic and administrative history of early Indonesia.</i> By M. C. RICKLEFS	633
F. H. van Naerssen and others: <i>Catalogue of Indonesian manuscripts. Part 2.</i> By M. C. RICKLEFS	433
Thomas Naff and Roger Owen (ed.): <i>Studies in eighteenth century Islamic history.</i> By P. M. HOLT	596
Susan Naquin: <i>Millenarian rebellion in China: the Eight Trigrams uprising of 1813.</i> By W. J. F. JENNER	190
V. A. Naumov (ed.): <i>Andrey Yefimovich Martynov, 1768-1826. Akvarel', risunok, gravyura, litografiya. Katalog.</i> By C. R. BAWDEN	395
Jacob Neusner: <i>A history of the Mishnaic law of purities. Parts 15-19.</i> By LOUIS JACOBS	213
Jacob Neusner: <i>A history of the Mishnaic law of purities. Parts 20-22.</i> By LOUIS JACOBS	367
William H. Nienhauser, Jr. (ed.): <i>Critical essays on Chinese literature</i>	225
Ian Nish: <i>Japanese foreign policy, 1869-1942.</i> By R. L. SIMS	197
Lars-Erik Nyman: <i>Great Britain and Chinese, Russian and Japanese interests in Sinkiang, 1918-1934</i>	431
Jerome O. Ojo: <i>Yoruba customs from Ondo.</i> By D. W. ARNOTT	646
Roland Oliver (ed.): <i>The Cambridge history of Africa. Vol. 3.</i> By P. S. GARLAKE	637
Aharon Oppenheimer: <i>The 'am ha-arez.</i> By J. WANSBROUGH	150
J. D. Pearson (comp.): <i>Index Islamicus: fourth supplement, 1971-1975</i>	642
Rudolph Peters (tr.): <i>Jihad in medieval and modern Islam.</i> By J. WANSBROUGH	214
Harold Peterson (ed.): <i>Chinese jades: archaic and modern, from the Minneapolis Institute of Arts.</i> By MARGARET MEDLEY	626
C. H. Phillips and Mary Doreen Wainwright (ed.): <i>Indian society and the beginnings of modernisation, c. 1830-1850.</i> By KENNETH INGHAM	179
G. F. Pijper: <i>Studiën over de geschiedenis van de Islam in Indonesia, 1900-1950.</i> By M. C. RICKLEFS	415
Peter Wilhelm Pink (ed. and tr.): <i>Gathukaca nagih janji.</i> By M. C. RICKLEFS	632
Andrew H. Plaks (ed.): <i>Chinese narrative.</i> By D. E. POLLARD	619
Sheldon Ivan Pollock: <i>Aspects of versification in Sanskrit lyric poetry.</i> By J. C. WRIGHT	642
Alexandre Popovic: <i>La révolte des esclaves en Iraq au III<sup>e</sup>/I<sup>er</sup> siècle.</i> By P. M. HOLT	425
Sebastian Poulter: <i>Family law and litigation in Basotho society.</i> By H. F. MORRIS	419
Mahesh C. Regmi: <i>Landownership in Nepal.</i> By ANN K. S. LAMBTON	393
Hortense Reintjens: <i>Die soziale Stellung der Frau bei den nordarabischen Beduinen.</i> By R. B. SERJEANT	381
Edwin O. Reischauer: <i>The Japanese</i>	433
M. C. Ricklefs and P. Voorhoeve: <i>Indonesian manuscripts in Great Britain.</i> By R. ROOLVINK	413
Robert Ross: <i>Adam Kok's Griquas.</i> By RICHARD GRAY	230
Royal Commission on Historical Manuscripts: <i>Report on the papers of the Palestine Exploration Fund. Handlist II.—Handlist III.</i> By P. M. HOLT	425
O. S. Rye and C. Evans: <i>Traditional pottery techniques of Pakistan.</i> By J. W. ALLAN	180
Klaus Sagaster (ed. and tr.): <i>Die Weiße Geschichte.</i> By C. R. BAWDEN	400
Ḥamdī al-Sakkūt and Marsden Jones: <i>A'lām al-adab al-mu'āṣir fī Miṣr.</i> By M. A. S. ABDEL HALEEM	588
Muhammad Haji Salleh: <i>Tradition and change in contemporary Malay-Indonesian poetry</i>	645
Erkki Salonen: <i>Neubabylonische Urkunden verschiedenen Inhalts. II</i>	640
R. D. Sanwal: <i>Social stratification in rural Kumaon.</i> By C. VON FÜRER-HAIMENDORF	222
E. R. Sreekrishna Sarma (ed.): <i>Kauṣī-takibrāhmaṇa. 2-3.</i> By T. BURROW	221
Georges Savonnet: <i>Les Birifor de Diépla et sa région.</i> By PAUL RICHARDS	209
Redwan Sayed: <i>Die Revolte des Ibn al-Aṣ'at und die Koranleser.</i> By G. R. HAWTING	592



	PAGE
Annemarie Schimmel: <i>Pain and grace: a study of two mystical writers of eighteenth-century Muslim India</i> . By D. J. MATTHEWS	390
Jutta Schönfeld (ed. and tr.): <i>Über die Steine: das 14. Kapitel aus dem 'Kitāb al-muršid' des Muḥammad ibn Ahmad at-Tamīmī</i> . By J. N. MATTOCK	214
Walther Schubring: <i>Kleine Schriften</i> . By J. C. WRIGHT	427
Dieter Schuh: <i>Tibetische Handschriften und Blockdrucke. Teil 6</i> . By W. SIMON	223
Rudolf Sellheim: <i>Arabische Handschriften. Materialien zur arabischen Literaturgeschichte. Teil 1</i> . By J. WANSBROUGH	154
Aron Shai: <i>Origins of the war in the East: Britain, China and Japan, 1937-39</i> . By R. L. SIMS	199
Stanford J. Shaw: <i>History of the Ottoman empire and modern Turkey. Vol. 1</i> . By V. L. MÉNAGE	160
Stanford J. Shaw and Ezel Kural Shaw: <i>History of the Ottoman empire and modern Turkey. Vol. II</i> . By C. H. DODD	600
H. K. Sherwani and P. M. Joshi (ed.): <i>History of medieval Deccan</i> . By J. BURTON-PAGE	612
Adel Y. Sidarus: <i>Ibn ar-Rāhibs Leben und Werk</i> . By J. WANSBROUGH	215
Nathan Sivin (ed.): <i>Science and technology in East Asia</i> . By CHRISTOPHER CULLEN	432
Peter Sluglett: <i>Britain in Iraq, 1914-1932</i> . By M. E. YAPP	162
Joseph P. Smaldone: <i>Warfare in the Sokoto caliphate</i> . By HUMPHREY J. FISHER	417
John D. Smith (ed. and tr.): <i>The Viśaḷadevarāsa</i> . By T. BURROW	178
David L. Snellgrove and Tadeusz Skorupski: <i>The cultural heritage of Ladakh. Vol. 1</i> . By H. E. RICHARDSON	185
J. W. Snymans: <i>Zul'hāsi fonologie en woordeboek</i> . By HAZEL CARTER	204
Hanna Sohraweide: <i>Türkische Handschriften und einige in den Handschriften enthaltene persische und arabische Werke</i>	216
Sasson Somekh (ed.): <i>The world of Yusuf Idris</i> . By R. C. OSTLE	641
John P. Spagnolo: <i>France and Ottoman Lebanon, 1861-1914</i> . By M. S. ANDERSON	379
Hani Srour: <i>Die Staats- und Gesellschaftstheorie bei Sayyid Ġamāladdīn 'Al Afghānī'</i> . By M. E. YAPP	597
Horst Steible: <i>Rīmsīn, mein König</i> . By W. G. LAMBERT	420
Werner Strothmann (ed. and tr.): <i>Jakob von Sarug: drei Gedichte über den Apostel Thomas in Indien</i> . By S. P. BROCK	151
Bengt Sundkler: <i>Zulu Zion and some Swazi Zionists</i> . By DAVID K. RYCREFT	205
S. J. Tambiah: <i>World conqueror and world renouncer</i> . By RICHARD GOMBEICH	410
Tej Bunnag: <i>The provincial administration of Siam, 1892-1915</i> . By R. B. SMITH	409
Leonard Thompson: <i>Survival in two worlds: Moshoeshoe of Lesotho, 1786-1870</i> . By GEORGE SHEPPERSON	434
R. W. Thomson (tr.): <i>Agathangelos: History of the Armenians</i> . By D. M. LANG	175
A. L. Tibawi: <i>Anglo-Arab relations and the question of Palestine, 1914-1921</i> . By M. E. YAPP	602
[Fredrik] Tiliander: <i>Christian and Hindu terminology</i> . By J. R. MARR	611
John Peter Claver Toalster (ed. and tr.): <i>Die uigurische Xuan-Zang-Biographie, 4. Kapitel</i> . By JAMES HAMILTON	616
Cyrille Toumanoff: <i>Manuel de généalogie et de chronologie pour l'histoire de la Caucasic chrétienne</i> . By D. M. LANG	385
Mary Tregear: <i>Ashmolean Museum, Oxford. Catalogue of Chinese greenware</i> . By MARGARET MEDLEY	193
E. Patricia Tsurumi: <i>Japanese colonial education in Taiwan, 1895-1945</i> . By W. G. BEASLEY	644
Tu Wei-ming: <i>Neo-Confucian thought in action</i> . By ROGER T. AMES	405
Marie-José Tubiana and Joseph Tubiana: <i>The Zaghawa from an ecological perspective</i>	434
Edward Ullendorff: <i>Is Biblical Hebrew a language?</i> By J. WANSBROUGH	356
Manfred Ullmann: <i>Wörterbuch der klassischen arabischen Sprache. Bd. II, 2.-4. Lief.</i> By R. B. SERJEANT	422
Geza Vermes: <i>The Dead Sea Scrolls</i> . By EDWARD ULLENDORFF	421
C. H. M. Versteegh: <i>Greek elements in Arabic linguistic thinking</i> . By J. WANSBROUGH	372
Charles Vial (tr.): <i>Al-Ġāhiz (m. 255/868): quatre essais. Vol. 1</i>	213
Odette Viennot: <i>Temples de l'Inde centrale et occidentale</i> . By J. R. MARR	643
Frits Vos: <i>Die Religionen Koreas</i> . By W. E. SKILLEND	644
Ewald Wagner: <i>Arabische Handschriften. Teil 1</i> . By J. WANSBROUGH	154
Ernst Waldschmidt and others (comp.): <i>Sanskrit-Wörterbuch der buddhistischen Texte aus den Turfan-Funden. 2. Lief.</i>	220
William Watson (ed.): <i>Artistic personality and decorative style in Japanese art</i>	433
Alfons Weidert: <i>Tai Khamti phonology and vocabulary</i> . By EUGÉNIE J. A. HENDERSON	645
Anthony Welch: <i>Artists for the Shah</i> . By J. D. GURNEY	173
William E. Welmers: <i>A grammar of Vai</i> . By G. INNES	228
Klaus Wenk: <i>Laotische Handschriften</i>	226
Renate Wente-Lukas: <i>Die materielle Kultur der nicht-islamischen Ethnien von Nordkamerun und Nordostnigeria</i> . By JOHN MIDDLETON	435
Philip West: <i>Yenching University and Sino-Western relations, 1916-1952</i> . By C. A. CURWEN	408

	PAGE
Albrecht Wezler: <i>Bestimmung und Angabe der Funktion von Sekundär-Suffixen durch Pāṇini</i> . By T. BURROW . . . . .	221
Harry Austryn Wolfson: <i>The philosophy of the Kalam</i> . By J. WANSBROUGH . . . . .	166
John E. Woods: <i>The Aqquyunlu</i> . By ANN K. S. LAMBTON . . . . .	167
Anthony C. Yu (tr.): <i>The journey to the west. Vol. 1</i> . By D. E. POLLARD . . . . .	618
Theodor Zachariae: <i>Opera minora</i> . By J. C. WRIGHT . . . . .	427
Tzvee Zahavy: <i>The traditions of Eleazar ben Azariah</i> . By J. WANSBROUGH . . . . .	368
François-Xavier Nicolas Zewen: <i>The Marshallese language</i> . By R. H. ROBINS . . . . .	227
N. L. Zhukovskaya: <i>Lamaizm i ranniye formy religii</i> . By C. R. BAWDEN and A. PIATIGORSKY . . . . .	396
Krzysztof Zielnica: <i>Bibliographie der Ewe</i> . By F. D. D. WINSTON . . . . .	230
Renée Zwolanek and Julius Assfalg: <i>Altgeorgische Kurzgrammatik</i> . By D. M. LANG . . . . .	176
<b>OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW . . . . .</b>	<b>232, 437, 647</b>

## EDITORIAL BOARD

PROFESSOR EDWARD ULLENDORFF, M.A., D.PHIL., D.LITT., F.B.A.  
(*Chairman*)

PROFESSOR C. R. BAWDEN, M.A., PH.D., F.B.A.

PROFESSOR C. F. BECKINGHAM, M.A.

PROFESSOR C. D. COWAN, M.A., PH.D.

PROFESSOR J. R. GRAY, M.A., PH.D.

PROFESSOR R. H. ROBINS, M.A., D.LIT.

PROFESSOR H. L. SHORTO, M.A.

J. E. WANSBROUGH, B.A., PH.D.

PROFESSOR D. J. WISEMAN, O.B.E., M.A., D.LIT., F.B.A., F.S.A.

PROFESSOR J. C. WRIGHT, M.A., B.A.

EDITORIAL SECRETARY : MISS D. M. JOHNSON, M.A.



Vol. XLI Part 1  
1978

**BULLETIN**  
OF THE  
**SCHOOL OF**  
**ORIENTAL AND**  
**AFRICAN STUDIES**  
UNIVERSITY OF LONDON

*Published by*

**THE SCHOOL OF ORIENTAL AND AFRICAN STUDIES**

© School of Oriental and African Studies  
University of London

UK ISSN 0041—977X

# CONTENTS

## ARTICLES

	PAGE
R. B. SERJEANT: <i>The Sunnah Jāmi'ah</i> , pacts with the Yathrib Jews, and the <i>tahrīm</i> of Yathrib: analysis and translation of the documents comprised in the so-called 'Constitution of Medina' . . .	1
MERCEDES GARCÍA-ARENAL: The revolution of Fās in 869/1465 and the death of Sultan 'Abd al-Ḥaqq al-Marīnī . . . . .	43
MAHMOUD AZIZ F. YASSIN: Kuwaiti Arabic idioms . . . . .	67
C. SHACKLE: Approaches to the Persian loans in the <i>Ādi Granth</i> . . . . .	73
WILLIAM DOLBY: The origins of Chinese puppetry . . . . .	97
ROBERT HETZRON: The nominal system of Awngi (Southern Agaw) . . . . .	121

## NOTES AND COMMUNICATIONS

A. F. L. BEESTON: A Minaean market code . . . . .	142
---	-----

## REVIEWS

Oliver R. Gurney and Samuel Noah Kramer (ed. and tr.): <i>Sumerian literary texts in the Ashmolean Museum</i> . By H. LIMET	146
Stephanie Dalley and others: <i>The Old Babylonian tablets from Tell al Rimah</i> . By W. G. LAMBERT	147
Hans-Peter Adler: <i>Das Akkadische des Königs Tušratta von Mitanni</i> . By H. W. F. SAGGS	148
M. Dietrich and others: <i>Die keilalphabetischen Texte aus Ugarit. Teil 1</i> . By A. R. MILLARD	149
Aharon Oppenheimer: <i>The 'am ha-aretz</i> . By J. WANSBROUGH	150
Werner Strothmann (ed. and tr.): <i>Jakob von Sarug: drei Gedichte über den Apostel Thomas in Indien</i> . By S. P. BROCK	151
'Abd al-'Azīz ibn 'Abdallāh al-Khuwaytir [Abdul Aziz al-Khowayter] (ed.): <i>Muhyī al-Dīn b. 'Abd al-Zāhir: al-Rawḍ al-zāhir fī sirat al-Malik al-Zāhir</i> .—'Abd al-'Azīz ibn 'Abdallāh al-Khuwaytir [Abdul Aziz al-Khowayter] (ed.): <i>Shāfi' b. 'Alī b. 'Abbās al-Kātib: Kitāb ḥusn al-manāqib al-sirriyya al-muntaza'a min al-sira al-Zāhiriyya</i> . By P. M. HOLT	152
Ewald Wagner: <i>Arabische Handschriften. Teil 1</i> .—Rudolf Sellheim: <i>Arabische Handschriften. Materialien zur arabischen Literaturgeschichte. Teil 1</i> . By J. WANSBROUGH	154
Patricia Crone and Michael Cook: <i>Hagarism: the making of the Islamic world</i> . By J. WANSBROUGH	155
Harry Austryn Wolfson: <i>The philosophy of the Kalam</i> . By J. WANSBROUGH	156
Clifford Edmund Bosworth: <i>The mediaeval Islamic underworld: the Banū Sāsān in Arabic society and literature. Part 1</i> . By R. B. SERJEANT	157
Dorothee Metlitzki: <i>The matter of Araby in medieval England</i> . By C. F. BECKINGHAM	158
Stanford J. Shaw: <i>History of the Ottoman empire and modern Turkey. Vol. 1</i> . By V. L. MÉNAGE	160
Stuart A. Cohen: <i>British policy in Mesopotamia, 1903–1914</i> .—Peter Sluglett: <i>Britain in Iraq, 1914–1932</i> . By M. E. YAPP	162
<i>Corpus inscriptionum iranicarum. Part II. Vol. II. Texts. I. [Fasc. 1.]—Plates. II</i> . By NICHOLAS SIMS-WILLIAMS	164
W. B. Henning: <i>Selected papers</i> . By NICHOLAS SIMS-WILLIAMS	165
Michael C. Hillmann: <i>Unity in the ghazals of Hafez</i> . By C. SHACKLE	167
John E. Woods: <i>The Agqyynlu</i> .—Mehmet Şefik Keçik: <i>Briefe und Urkunden aus der Kanzlei Uzun Ḥasans</i> . By ANN K. S. LAMBTON	167
Ernst J. Grube: <i>Islamic pottery of the eighth to the fifteenth century in the Keir collection</i> . By JOHN CARSWELL	169
Mazhar Ş. İpsiroğlu: <i>Siyah Qalem</i> . By J. M. ROGERS	171
Anthony Welch: <i>Artists for the Shah</i> . By J. D. GURNEY	173
R. W. Thomson (tr.): <i>Aqathangelos: History of the Armenians</i> . By D. M. LANG	175
Renée Zwolanek and Julius Assfalg: <i>Altgeorgische Kurzgrammatik</i> . By D. M. LANG	176
Gérard Fussman and Marc Le Berre: <i>Monuments bouddhiques de la région de Caboul. I</i> . By A. D. H. BIVAR	177
John D. Smith (ed. and tr.): <i>The Viṣṣādevarāsa</i> . By T. BURROW	178
C. H. Philips and Mary Doreen Wainwright (ed.): <i>Indian society and the beginnings of modernisation, c. 1830–1850</i> . By KENNETH INGHAM	179

	PAGE
O. S. Rye and C. Evans: <i>Traditional pottery techniques of Pakistan</i> . By J. W. ALLAN	180
Christoph von Fürer-Haimendorf: <i>Himalayan traders</i> . By PHILIP DENWOOD	182
Alan MacFarlane: <i>Resources and population: a study of the Gurungs of Nepal</i> . By C. VON FÜRER-HAIMENDORF	182
Michael Hahn (ed. and tr.): <i>Candragomins Lokānandanātaka nach dem tibetischen Tanjur</i> .—Michael Hahn (ed. and tr.): <i>Jñānaśrīmitras Vṛttamālāstūti</i> . By PHILIP DENWOOD	183
Roy Andrew Miller: <i>Studies in the grammatical tradition in Tibet</i> . By R. K. SPRIGG	184
David L. Snellgrove and Tadeusz Skorupski: <i>The cultural heritage of Ladakh. Vol. 1</i> . By H. E. RICHARDSON	185
Parshotam Mehra: <i>Tibetan polity, 1904–37</i> . By H. E. RICHARDSON	186
Walther Heissig (ed. and tr.): <i>Die mongolischen Handschriften-Reste aus Olon sūme</i> . By C. R. BAWDEN	188
William A. Lyell, Jr.: <i>Lu Hsün's vision of reality</i> . By D. E. POLLARD	189
Susan Naquin: <i>Millenarian rebellion in China: the Eight Trigrams uprising of 1813</i> . By W. J. F. JENNER	190
Irwin T. Hyatt, Jr.: <i>Our ordered lives confess: three nineteenth-century American missionaries in east Shantung</i> . By A. HAMISH ION	191
Lo Hui-min (ed.): <i>The correspondence of G. E. Morrison. 1</i> . By C. A. CURWEN	192
Mary Tregear: <i>Ashmolean Museum, Oxford. Catalogue of Chinese greenware</i> . By MARGARET MEDLEY	193
Edmund Capon: <i>Art and archaeology in China</i> . By MARGARET MEDLEY	195
Karl H. Menges: <i>Altajische Studien. 11. Japanisch und Altajisch</i> . By THEODORA BYNON	196
William Reynolds Braisted and others (tr.): <i>Meiroku Zasshi</i> . By W. G. BEASLEY	196
Ian Nish: <i>Japanese foreign policy, 1869–1942</i> . By R. L. SIMS	197
Morinosuke Kajima: <i>The diplomacy of Japan, 1894–1922. Vol. 1</i> . By W. G. BEASLEY	198
Aron Shai: <i>Origins of the war in the East: Britain, China and Japan, 1937–39</i> . By R. L. SIMS	199
L. F. Brakel: <i>The Hikayat Muhammad Hanafiyah: a medieval Muslim-Malay romance</i> . By E. U. KRATZ	200
Charnvit Kasetsiri: <i>The rise of Ayudhya</i> . By R. B. SMITH	202
David Labby: <i>The demystification of Yap</i> . By ANDREW TURTON	203
J. W. Snyman: <i>Zul'hōasi fonologie en woordeboek</i> . By HAZEL CARTER	204
Bengt Sundkler: <i>Zulu Zion and some Swazi Zionists</i> . By DAVID K. RYCROFT	205
John E. Flint (ed.): <i>The Cambridge history of Africa. Vol. 5</i> . By KENNETH INGHAM	206
A. I. Asiwaju: <i>Western Yorubaland under European rule, 1889–1945</i> . By RICHARD RATHBONE	207
R. W. Beachey: <i>The slave trade of eastern Africa</i> .—R. W. Beachey (comp.): <i>A collection of documents on the slave trade of eastern Africa</i> . By HUMPHREY J. FISHER	208
Georges Savonnet: <i>Les Birifor de Diépla et sa région</i> . By PAUL RICHARDS	209
M. B. Hooker: <i>Legal pluralism</i> . By JAMES S. READ	210
Philippe Jullian: <i>The Orientalists</i> . By C. R. BAWDEN	211

## SHORT NOTICES

Jacob Neusner: <i>A history of the Mishnaic law of purities. Parts 15–19</i> . By LOUIS JACOBS	213
Jacob Milgrom: <i>Cult and conscience: the asham and the priestly doctrine of repentance</i> . By JAMES BARR	213
Charles Vial (tr.): <i>Al-Ġāhiz (m. 255/868): quatre essais. Vol. 1</i>	213
Jutta Schönfeld (ed. and tr.): <i>Über die Steine: das 14. Kapitel aus dem 'Kitāb al-muršid' des Muḥammad ibn Ahmad at-Tamimi</i> . By J. N. MATTOCK	214
P. Sj. van Koningsveld: <i>The Latin-Arabic glossary of the Leiden University Library</i> . By J. WANSBROUGH	214
Rudolph Peters (tr.): <i>Jihad in mediaeval and modern Islam</i> . By J. WANSBROUGH	214
Ph. Marçais: <i>Esquisse grammaticale de l'arabe maghrébin</i>	215
Fritz Meier: <i>Abū Sa'īd-i Abū l Ḥayr</i> . By J. WANSBROUGH	215
Adel Y. Sidarus: <i>Ibn ar-Rāhib's Leben und Werk</i> . By J. WANSBROUGH	215
David Ayalon: <i>Studies on the Mamlūks of Egypt (1250–1517)</i> . By P. M. HOLT	216
János Eckmann: <i>Middle Turkic glosses of the Rylands interlinear Koran translation</i>	216
Hanna Schrweide: <i>Türkische Handschriften und einige in den Handschriften enthaltene persische und arabische Werke</i>	216
Nicoară Beldiceanu: <i>Le monde ottoman des Balkans (1402–1566)</i>	217
Klaus Kreiser: <i>Edirne im 17. Jahrhundert nach Evliya Çelebi</i>	217
Andreas Birken: <i>Die Provinzen des Osmanischen Reiches</i>	218
Klaus Kreiser: <i>Die Ortsnamen der europäischen Türkei nach amtlichen Verzeichnissen und Kartenwerken</i>	218
Hans-Jürgen Kornrumpf: <i>Die Territorialverwaltung im östlichen Teil der europäischen Türkei vom Erlass der Vilayetsordnung (1864) bis zum Berliner Kongress (1878)</i>	218
Ariel Berman: <i>Islamic coins</i> . By A. D. H. BIVAR	218
Karl Jahn (tr.): <i>Die Frankengeschichte des Rašid ad-Dīn</i> . By D. O. MORGAN	220

	PAGE
Ernst Waldschmidt and others (comp.): <i>Sanskrit-Wörterbuch der buddhistischen Texte aus den Turfan-Funden. 2. Lief.</i>	220
E. R. Sreekrishna Sarma (ed.): <i>Kaus̄lakibrāhmana. 2-3.</i> By T. BURROW	221
Albrecht Wezler: <i>Bestimmung und Angabe der Funktion von Sekundär-Suffixen durch Pāṇini.</i> By T. BURROW	221
Christoph von Fürer-Haimendorf (ed.): <i>Contributions to the anthropology of Nepal.</i> By PHILIP DENWOOD	221
R. D. Sanwal: <i>Social stratification in rural Kumaon.</i> By C. VON FÜRER-HAIMENDORF.	222
Dieter Schuh: <i>Tibetische Handschriften und Blockdrucke. Teil 6.</i> By W. SIMON	223
W. Eichhorn: <i>Die alte chinesische Religion und das Staatskultwesen.</i> By SARAH ALLAN	223
Donald Holzman: <i>Poetry and politics: the life and works of Juan Chi.</i> By TAO TAO SANDERS	223
Herbert Franke (ed.): <i>Sung biographies.</i> By MICHAEL LOEWE	224
Françoise Aubin (ed.): <i>Études Song in memoriam Étienne Balazs. Sér. 1. Histoire et institutions, 3</i>	224
Danielle Éliasberg (tr.): <i>Le roman du pourfendeur de démons</i>	225
Liu Ts'un-yan: <i>Selected papers from the hall of harmonious wind</i>	225
William H. Nienhauser, Jr. (ed.): <i>Critical essays on Chinese literature</i>	225
Klaus Wenk: <i>Laotische Handschriften</i>	226
Yohanni Johns: <i>Bahasa Indonesia: a new approach.</i> By KHAI DIR ANWAR	226
Charles E. Fox: <i>Lau dictionary.</i> By G. B. MILNEE	226
Hans Kähler (ed. and tr.): <i>Texte von der Insel Enggano.—François-Xavier Nicolas Zewen: The Marshallese language.</i> By R. H. ROBINS	227
Kenneth R. Hall and John K. Whitmore (ed.): <i>Explorations in early Southeast Asian history.</i> By H. L. SHORTO	228
William E. Welmers: <i>A grammar of Vai.</i> By G. INNES	228
Pascal Boyeldieu: <i>Études yakoma.</i> By D. W. ARNOTT	229
Bernard Murray Haggis: <i>La phonie du français chez les trilingues twi.</i> By D. W. ARNOTT	229
André Jacquot and others: <i>Études bantoues II.</i> By MAGDALENA HAUNER	229
Krzysztof Zielnica: <i>Bibliographie der Ewe.</i> By F. D. D. WINSTON	230
Robert Ross: <i>Adam Kok's Griquas.</i> By RICHARD GRAY	230
William Bright: <i>Variation and change in language.</i> By R. H. ROBINS	230
<b>OTHER BOOKS RECEIVED FOR REVIEW</b>	<b>232</b>



## EDITORIAL BOARD

PROFESSOR EDWARD ULLENDORFF, M.A., D.PHIL., D.LITT., F.B.A.  
(*Chairman*)

PROFESSOR C. R. BAWDEN, M.A., PH.D., F.B.A.

PROFESSOR C. F. BECKINGHAM, M.A.

PROFESSOR C. D. COWAN, M.A., PH.D.

PROFESSOR J. R. GRAY, M.A., PH.D.

PROFESSOR R. H. ROBINS, M.A., D.LIT.

PROFESSOR H. L. SHORTO, M.A.

J. E. WANSBROUGH, B.A., PH.D.

PROFESSOR D. J. WISEMAN, O.B.E., M.A., D.LIT., F.B.A., F.S.A.

PROFESSOR J. C. WRIGHT, M.A., B.A.

EDITORIAL SECRETARY : MISS D. M. JOHNSON, M.A.

*The Bulletin is published three times a year, in February, June, and October. Each year's issues make up one volume.*

*All editorial communications should be addressed to the Editorial Secretary at the School of Oriental and African Studies, University of London, W.C.1. Articles, notes and communications, and notices of books should be submitted in typescript.*

*All communications regarding subscriptions should be addressed to the Publications Officer at the School of Oriental and African Studies.*